

# EL PACIFICO

SEMIDIARIO DE INTERESES GENERALES

Redactor, E. de Hyrme X Fundado en 1895 X Correo 118 X Editor, J. D. Fernández

Año XX

PUNTARENAS, COSTA RICA, JUEVES 30 DE DICIEMBRE DE 1915

Nº 2.590

## De Miramar

### PROGRAMA

de las fiestas para la inauguración del futuro Cantón de Montes de Oro que se celebrarán el día 1º de Enero del año 1916 y del modo siguiente:

1º—A las 12 p. m. Saludo con 21 cañonazos, toque de la Banda Esparhana y repique de campanas.

2º—A las 5 a m. Alegre diana recorriendo las principales calles de la población y salvas.

3º—A las 12 m. Toma de posesión del Ayuntamiento Municipal, Procuradores Síndicos, amenizando este acto con selectas piezas ejecutadas por la misma Banda, 21 cañonazos, paseo con la Banda por toda la población y a continuación *Tedeum*.

4º—A las 4 p. m. Carrera de cintas y recreo en la plaza pública.

5º—A las 8 p. m. Retreta frente a la Jefatura Política.

6º—A las 9 p. m. Baile social en casa de don Miguel Flores, a donde asistirá todo el bello sexo.

7º—Se suplica a todo el vecindario su asistencia a tener un rato gozoso y darle mayor animación a los actos.

EL COMITÉ

Miramar, Diciembre 30 de 1915.

Felicitemos a los miramareños y hacemos votos por el progreso del nuevo Cantón a cuyas fiestas de inauguración hemos sido galantemente invitados y, de manera especial, al baile de sociedad con la fina esquila que copiamos a continuación:

Señor:

Tenemos el gusto de invitar a Ud a un baile de confianza que con motivo de la inauguración del Cantón de Montes de Oro, tendrá lugar el día 1º de Enero de 1916 a las 9 p. m. en la casa de habitación del señor don Miguel Flores.

Se han dignado aceptar el cargo de recibidoras, las señoras doña Manuela de Flores y doña Enma de Prendas y las señoritas Rosita González y Rosalía Flores.

Miramar, diciembre de 1915.

EL COMITÉ

## Pésame

Muy sentido lo damos a la señora esposa e hijos, a don Miguel Fulton y señora y demás deudos del finado don Luis Espinosa, persona muy conocida y apreciada aquí.

Una fuerte hemorragia interna ocasionada por la repentina erupción de un absceso al hígado de que el estimado don Luis ven a sufriendo hacia algún tiempo en Gigante, lugar donde radicaba con su familia, fué lo que causó su lamentable y súbita muerte.

La ceremonia del sepelio ha sido demorada hasta hoy a las diez con el fin de aguardar la llegada de un hermano de don Luis establecido en San José, y asistió a ella numerosa y variada concurrencia.

El cielo dé valor a sus dolientes en tan duro trance y justa pena.

Los acompañamos de corazón.

## Sociales

—Con verdadero placer hemos visto ayer de nuevo a la bella y espiritual Matilde Guevara ya repuesta de su indisposición y mucho nos alegramos de que ésta no haya pasado a grado grave. Nuestros plácemes más sinceros.

—Sentidas expresiones de pesar a la familia Molina y, particularmente, al amigo don Porfirio por la enfermedad que viene sufriendo desde hace algunos días en Barranca su señora hermana doña América de Gutiérrez, a quien deseamos pronta reposición, la que no dudamos obtendrá aquí al cuidado de los suyos, a cuyo seno llegó ayer en el tren de Esparta.

—La encantadora Graciela, nuestra simpática enfermita, partió para San José en compañía de su señora madre doña Rosario y del señor de Mezerville, digno esposo de ésta. A todos deseamos un viaje sin accidentes lamentables, y a Graciela, que las brisas de la altiplanicie, que tuvieron otros días la dicha de mecer su cuna, le traigan ahora en sus caricias el bálsamo de la salud y la devuelvan pronto al seno de esta sociedad, donde deja tan dulces impresiones.

—Nuestra cortés reverencia de despedida y nuestros deseos por su bienestar a la bella y distinguida señorita Graciela Lizano quien, en compañía de su hermanito menor, partió para la metrópoli. Buenos días los que nos la vuelvan a traer.

—La estimable y espiritual doña Luisa de Patiño, esposa de nuestro inteligente amigo Carlos, dama con cuya amistad nos honramos, salió en el tren de ayer para la capital con su gracioso chiquitín Roberto a reunirse con su esposo. Muy gratos días allá y pronto regreso aquí son nuestros deseos para ellos.

—Felicitemos cordialmente a la familia Gil por la llegada de don Roberto, a quien damos la bienvenida con vehementes deseos por la reposición de su salud.

—Mucho nos ha apenado saber que la distinguida dama doña Felicia de Güell se encuentre enferma. Confiamos, no obstante, en que ello no será nada grave y en que pronto conoceremos de su restablecimiento completo.

—Muy respetuosamente saludamos al culto y honorable amigo don Adolfo Cañas, a su distinguida esposa y niños, quienes llegaron ayer procedentes de la capital. Que su temporada entre nosotros sea larga y les procure sólo motivos de placer.

—Después de muy corta permanencia aquí, procedentes de Palmare, donde residen, tomaron el tren ayer para el interior las apreciables y simpáticas señoritas Carolina y Adelia Rodríguez, a quienes deseamos muchas felicidades.

—De la manera más atenta presentamos nuestro saludo de despedida a las agraciadas señoritas Adelia y Oliva Mora que van también para la altiplanicie, después de haber pasado unos días aquí.

—Saludamos muy respetuosamente a las distinguidas señoritas Esperanza Calvo y hermana, quienes regresaron a San José en el tren de ayer.

—Ahora es la bella y dulce Mayo la enfermita. ¡Cuánto lo sentimos! A última hora, cuando nos alegrábamos ya por la reposición de Matilde, tuvimos la penosa sorpresa de saberlo. Ojalá no sea nada serio.

—Procedentes del Norte en el vapor Pensilvania llegado ayer, pernoctaron aquí, de paso para la capital, a donde siguieron en el tren de hoy, el estimado caballero don Basilio Corrales, Cónsul de esta República, su patria, en Tegucigalpa, y su distinguida esposa. Los saludamos respetuosamente.

—Saludamos muy especialmente al caballero don Tomás Martínez y a su señora esposa e hija que, procedentes de Nicaragua, llegaron ayer en el Pensilvania y partieron hoy para San José. Felicitemos al honorable matrimonio Lizano Ramírez y a la encantadora Albertina por la llegada de sus estimados parientes.

## Los que viajan

—Nuestro saludo muy cortés al caballero D. Clodomiro Urcuyo y a su distinguida familia quienes, procedentes de Nicaragua, signieron hoy viaje para la metrópoli. Felices días tengan.

—Nuestra bienvenida al estimado amigo don Pancho Bonilla quien llegó ayer del interior.

—También vimos bajarse del tren de ayer procedente de San José al estimable caballero don León Quijano. Nuestro atento saludo.

Y muy cordial lo presentamos al señor don Gabriel Ferro, Agente del Libro Azul y simpático amigo nuestro que llegó ayer de la capital.

—Están aquí, procedentes de San José, los apreciables señores don Rubén y don J. J. González F. Los saludamos.

—También llegó de la misma procedencia don Alberto Chaverri A. Nuestro saludo.

—Los caballeros españoles don Pablo Sánchez y don Rafael Aseman, llegados de Nicaragua y Guatemala, respectivamente, salieron hoy para la capital. Feliz viaje.

—Regresó de San José y partió para Miramar el caballero español don Fructuoso Garrido. Que tenga un viaje sin novedad.

—Vino de San José el caballero inglés don Frederick Simpson. Reciba nuestra bienvenida.

—Pernoctó aquí, procedente de San Francisco (EE. UU.) y continuó su viaje a Panamá en el vapor Pensilvania el caballero norteamericano don O. Barnes.

—De la misma procedencia y con rumbo a San José, a donde siguió hoy, estuvo aquí Mr. G. A. Roland, apreciable señor de nacionalidad norteamericana. Buen viaje.

—El estimable costarricense don Amadeo Sánchez se encuentra aquí. Viene de San José y lo saludamos.

—El distinguido matrimonio norteamericano don H. C. Gatis y Señora pasó para San José, procedente de San Francisco.

—Saludamos a la estimable señora doña Nina de Lupone, quien llegó ayer de Nicaragua y partió hoy para San José. Felicidades le deseamos.

—Nuestra bienvenida a don Gregorio y doña Adela Moya que llegaron de la capital.

—Se encuentran también entre nosotros don Lisardo y doña Hortensia Vitelli. Los saludamos.

—De Liberia llegó también el apreciable señor don Felipe Mayorga y continuó viaje al interior. Reciba nuestro saludo.

—Don Octavio William y su señora madre pasaron para la capital procedentes de Liberia. Grata estadía allá les deseamos.

—Para Guatemala siguen viaje hoy en el vapor Acajutla los distinguidos esposos don Juan Bivero y señora quienes están recién llegados de Panamá en el mismo barco. Que tengan viaje muy feliz.

—Procedente de Liberia siguió para San José don Antonio Esna. Buen viaje.

—Regresó del interior don Camilo Moya, estimado amigo nuestro.

—Procedente de la capital se encuentra aquí de nuevo don Francisco de P. Amador, Presidente de la Corporación Municipal saliente.

—Hemos vuelto a ver entre nosotros al apreciable amigo don Alberto Young. Lo saludamos.

—Salieron del Hotel Moderno en viaje a San José don Cleto y don Juan Corrales así como don Nicanor Quesada. Que lleven viaje grato.

—Los señores don Rafael y don Agustín Cordero, pasajeros del Hotel Cartaginés procedentes de Cartago tengan buenos días aquí.

## MUY BONITO

muy bien arreglado y limpio, de una apariencia apetitosa le está quedando su establecimiento de licores y abarrotes al amigo don Luis Antonio Soto. Lo felicitamos por ello.

## Randolfo Thomas G.

Compra y vende sellos de correo de todos los países. También se hace cargo de toda clase de comisiones para el interior y exterior. Rapidez en el trabajo.  
Puntarenas, C. R.

## Generoso rasgo

Hemos tenido el placer y el honor de departir un rato con la distinguida matrona doña Emilia Rivas v. de Santos, celosa Directora del Hospital de Caridad de esta ciudad, cuya amena conversación nos ha dejado muy gratas impresiones.

Entre éstas es de notarse especialmente la que nos produjo el conocimiento de los hermosos actos caritativos del culto caballero Mr. John Davis, que la amable doña Emilia tuvo a bien explicarnos al referirse a él, manifestándose muy agradecida con este señor por las repetidas y dichosas sorpresas que le había proporcionado a ella y sus asilados.

Es el caso que desde el día en que el caballero Davis salió del Hospital, en donde había permanecido algún tiempo en calidad de paciente, con motivo de una enfermedad que lo tenía postrado, la señora Directora ha venido recibiendo de él, con frecuencia, varios donativos de diversa naturaleza para sus enfermos y, últimamente, un sobre cerrado que, al abrirlo, se encontró que contenía un cheque a su favor por la suma de cien colones que el generoso Mr. Davis obsequiaba como auxilio de pascuas al establecimiento.

Estos hechos, que dan una alta idea de la delicadeza de sentimientos de don John, insinúan al mismo tiempo—agregamos nosotros—de manera bien marcada, la certeza de que la actuación de doña Emilia como Directora es exquisita, inmejorable; porque, sin duda alguna, a la bella acción del señor Davis ha contribuido en no pequeña parte el fuego emotivo del reconocimiento.

Ya sabemos que a la delicada dama no va a gustar esta última de nuestras apreciaciones por cuanto hiere su sin igual modestia; pero ella tendrá a bien perdonarnos esta digresión en fuerza de la indiscutible verdad que encierra como cosa sabida aquí por todos.

Nos cabe la honra de interpretar los deseos de la señora Directora al manifestar en su nombre, en el de la beneficencia que a su cargo está y en el de sus enfermos en particular, el profundo agradecimiento que para con Mr. Davis sienten.

A ello agregamos nosotros efusivas felicitaciones por su nobleza de alma, las que hacemos extensivas a la complaciente doña Emilia por los merecidos buenos éxitos de su administración.

## Personales

—Con gran placer hemos estrechado la mano al distinguido y simpático amigo don León Guerra quien, procedente de la tierra de los lagos, su patria, donde se encontraba desde hace un mes próximamente, llegó ayer en el vapor Pensilvania. Lo saludamos afectuosamente.

—Llegó también en el mismo vapor y continuó hoy su viaje a la metrópoli el honorable e ilustre amigo nuestro General don Rafael Villegas. Vaya un buen apretón de manos para el estimado General.

—Hemos sabido con gran pesar que nuestro estimado amigo don Napoleón Soto J. se encuentra enfermo en San José. Hacemos muy sentidos votos por su pronta mejoría.

**Resultado**

DEL REMATE DE PATENTES DE LICORES, VERIFICADO EL 27

**Cantón Central de Puntarenas**

LICORES DEL PAÍS

Patente N°	Adjudicada	Valor
1	Win Yuen & Co.	920.00
2	Carlos Pineda	990.00
3	Victor Cruz	913.00
4	Abel Sánchez	900.00
5	J. de la C. Ruiz	900.00
6	Miguel H. Fulton	910.00
7	Victor Céspedes	910.00
8	José L. Sánchez	900.00
9	Mariano Fuentes	900.00
10	Ricardo Molina	900.00
11	Santos Rivera	900.00
12	Juan López	915.00
13	Sarkis Brais	890.00
14	Arturo Guevara	880.00
15	L. A. Soto	850.00
16	Joaquín J. Li	785.00

LICORES EXTRANJEROS

1	Mariano Fuentes	200.00
2	El mismo	210.00
3	Victor Céspedes	211.00
4	Enrique Mc Adam R.	210.00
5	Win Yuen & Co.	215.00
6	Santos Rivera	210.00
7	Jacobo Sánchez	215.00
8	Juan López	220.00
9	José Bardez	200.00
10	Miguel H. Fulton	200.00
11	Sarkis Brais	200.00
12	Arturo Guevara	200.00
13	Ricardo Molina	200.00
14	Vacante	—
15	"	—
16	"	—

**BARRANCA**

1	Taquilla José Chan	1000.00
1	Vinatería Con Chong Chan	85.00

**MANZANILLO**

1	Taquilla Ricardo Chag & Co	1450.00
1	Vinatería El mismo	100.00

**CHOMES**

1	Taquilla Jacobo Sánchez	1250.00
2	" Juan Canessa	1400.00
1	Vinatería Domingo Sánchez	210.00
2	" Nicolás Sánchez	200.00

**SARMIENTO**

1	Taquilla Juan Canessa	351.00
1	Vinatería Ramón Wong	85.00

**EL TIGRE**

1	Taquilla José Sing	275.00
1	Vinatería El mismo	80.00

**MIRAMAR**

1	Taquilla José Cob Chang	600.00
2	" Antonio Alam	700.00
3	" Domingo Chan	800.00
4	" Santiago Ruphuy	800.00
5	" José Chang	800.00
1	Vinatería Antonio Alan	200.00
2	" Santiago Ruphuy	200.00
3	" José Cob Chang	200.00

**LEPANTO**

1	Taquilla José Yong	500.00
1	Vinatería Vacante	—

**COROZAL**

1	Taquilla Enrique Yong	200.00
1	Vinatería Vacante	—

**PAQUERA**

1	Taquilla Luis Paniagua	750.00
1	Vinatería Florencio Hatan	100.00

**PITAHAYA**

1	Taquilla Carlos Li Sin Chan	775.00
1	Vinatería El mismo	80.00

**De administracion**

Suplicamos a nuestros agentes y corresponsales, especialmente, y en general a todos nuestros abonados, que la correspondencia para "El Pacífico" se sirvan rotularla así: Señor Director de "El Pacífico, Puntarenas, y que toda clase de valor se remita bajo sobre debidamente certificado, para impedir pérdidas.

**CARTA a don Jacobo Sánchez.**

Puntarenas.

Muy señor nuestro:

Preferiría Ud. que sus clientes hablen de su calzado alabándolos de su buen uso, que no se gastan en el tacón, que no les entra agua, y que se limpian muy bien; o que muevan la cabeza y no digan nada.

Nosotros preferimos que nuestros clientes digan, a largos intervalos: "Queremos más pintura, y queremos Devoe". Sabemos que no es de naturaleza humana el pintar muy repetido; no esperamos que vengan muy seguido; no queremos que vengan. Todo lo que nosotros queremos es pintar lo que tengan que pintar cuando se deba pintar; mientras más largo el tiempo más seguros están de regresar. Hay suficiente negocio en el mundo; Hay suficientes casas que pintar; dejemos que tomen su tiempo.

Si fuéramos zapateros, haríamos calzado que sirvieran media vida, y calzaríamos a todo el pueblo.

De Ud. atento y s. s.

F. W. DEVOE & CO.  
New York

**Careyeria Salvadoreña**

ESTABLECIDA EN LA CALLE DEL COMERCIO

Casa de Veranes

Donde encontrarán los precios más económicos de plaza. Todo trabajo será atendido con prontitud y esmero por su propietario,

JOSE L. LOPEZ

Puntarenas - Costa Rica

Diciembre 14-15

**Otilia v. de Espinach**

— OBSTÉTRICA —

Ha trasladado su residencia a los altos de la casa de don Hermenegildo Cruz, donde espera las órdenes de su numerosa clientela.

**Casimires ingleses**

— EN BARATILLO —

EN «LA GRAN SEÑORA»

**Nuevo bongó**

Pronto se botará al agua el bongó más grande de Costa Rica. Capacidad para cuatrocientos quintales y reúne toda comodidad y seguridad para la carga, pues está cerrado con una cubierta.

Pronto se pondrá al servicio público en los puertos del Golfo de Nicoya y Golfo Dulce y puertos intermedios.

S. Aráuz S.

Puntarenas, 14 1915.

**HOTEL ALVARADO**

Este conocido establecimiento, situado a docientas varas de los Baños Municipales, hacia el Norte, ofrece a su numerosa clientela cómodos cuartos y la mejor alimentación que se sirve en el puerto.

Propietarias—LAS ALVARADO

**H. MANN & Co. NEW YORK**

Produce Exchange Building

IMPOTADORES — EXPORTADORES — COMISIONISTAS

Reciben en consignación productos del país

Representante WM. WERCKENTIHEN

Hotel Francés, San José

**W. R. Grace & Co.**

IMPORTADORES

EXPORTADORES

San Francisco - New York - New Orleans  
Puede ofrecer a los IMPORTADORES al por mayor

Arros  
Cemento americano, alemán, sueco  
Canfin  
Gasolina

Harina  
Pes Rubia  
Soda Cáustica  
Trigo

ABONO PARA CAFÉ

A PRECIOS SIN COMPETENCIA

pueden ofrecer a los señores exportadores buena oportunidad para embarcar carga para EL ISTMO, NEW YORK, ESCANDINAVIA

PARA MAS INFORMES

F. WISS, Agente General,  
San José, C. R.

LUIS CASALVOLONE, Subagente,  
Puntarenas, C. R.

**Ingenio de La Mansion**

AZUCAR DE PRIMERA CALIDAD Y AMASBAJO PRECIO

Depósito permanente en Puntarenas—MAN CHONG SING y Co

**GASOLINA**

Vendo GASOLINA y DESTILLATE al precio más baj, de plaza

LUIS CASALVOLONE

**Compra de cueros y pieles**

A 62.00 Y 70.00 COLONES

Entenderse con N. BENJAMIN. — Puntarenas

**ASERRADERO A VAPOR**

Magnífica maquinaria para la elaboración de maderas.—Existencia de tablonés, tablas machimbradas y todo lo concerniente a construcciones.—Surtido de maderas para construir muebles.—Tayer mecánico.—Descascaradora de arroz. Construcción de muebles.—Se atienden toda clase de pedidos.

PEDRO CANALE :::: PUNTARENAS

**Ferreteria DE HECTOR ESQUIVEL**

en Puntarenas, y al lado del Muellecito del Estero, se encuentra todo lo que se desee con referencia á este ramo, y además pinturas de varios colores y clases, brocas, pinceles, etc.

**Man Chong Sing y Co.**

TIENDA :::: ABARROTES :::: ALMACEN

OFRECE VENDER A LOS MEJORES PRECIOS:

HARINAS Dayton, Machete y León.—ARROZ SIAM en sacos y petacas.—PETROLEO Stella y WHISKEY Canadian

# Itinerario

QUE SEGUIRAN LAS GASOLINAS CORREOS DE LA EMPRESA DE TRASPORTES MARITIMOS DEL GOLFO DE NICOYA DE MANUEL BARAHONA & CIA., DURANTE EL MES DE DICIEMBRE DE 1915

BALLENA			BEBEDERO		
Fechas	Salida de Puntarenas	Salida de Ballena	Fechas	Salida de Puntarenas	Salida de Bebedero
Viernes*	3 4 a m	12 m	Miércoles 1	4 a m	10 a m
Martes	7 8 a m	3 p m	Sábado 4	7 a m	1 p m
Jueves	9 12 p m	6 a m del 10	Miércoles 8	11 a m	5 p m
Martes	14 3 a m	16 a m	Sábado 11	2 a m	8 a m
Viernes*	17 4 a m	12 m	Miércoles 15	4 a m	10 a m
Martes	21 8 a m	3 p m	Sábado 18	7 a m	1 p m
Jueves	23 11 p m	6 a m del 24	Miércoles 22	10 p m	4 p m
Martes	28 2 a m	9 a m	Jueves 23	12 p m	6 a m del 24
Viernes	31 3 a m	10 a m	Miércoles 29	3 a m	9 a m

Esta Empresa tiene el honor de ofrecer al público un servicio especial para viajes expresos, en lanchas de gasolina rápidas y que reúnen las mejores condiciones de seguridad y confort, a los siguientes precios:

A Chomes, ida o regreso	€ 15 00
" Cabo Blauce, "	20 00
" Lepanto, "	25 00
" Corosal, "	35 00
" Santa Juana, "	20 00
" Manzanillo, "	30 00
" Colorado, "	40 00
" Puerto Jesús, "	40 00
" San Pablo, "	40 00
" Paquera, "	35 00
" Tambor, "	50 00
" Pitahaya, "	10 00
" Bebedero, "	60 00
" Humo, "	60 00
" Ballena, "	70 00

Ida y regreso 50 ojo de aumento. A los veraneantes ofrecemos gasolineras adecuadas para hacer paseos por el estero y la playa al módico precio de € 10 00 por hora.

La Empresa se reserva el derecho de alterar estos precios sin previo aviso.

\* Escala en Manzanillo de ida y vuelta.

SAN PABLO		
Fechas	Salida de Puntarenas	Salida de San Pablo
Miércoles 1	5.30 a m	10 a m
" 8	12.30 a m	5 p m
" 15	5.30 a m	10 a m
" 22	11.30 a m	4 p m
" 29	4.30 a m	9 a m

PUERTO JESUS		
Fechas	Salida de Puntarenas	Salida de Puerto Jesús
Sábado 4	8 a m	1 p m
" 11	3 a m	8 a m
" 18	8 a m	1 p m
Viernes 24	1 a m	6 a m

MANZANILLO - BALLENA		
Fechas	Salida de Manzanillo	Salida de Ballena
Viernes 3	6 a m	12 m
" 17	6 a m	12 m

PUNTARENAS - TAMBOR		
Fechas	Salida de Puntarenas	Salida de Tambor
Viernes	4.30 a m	8 a m
Domingo 19	4.30 a m	8 a m
Viernes 31	4.30 a m	8 a m

MANZANILLO		
Fechas	Salida de Puntarenas	Salida de Manzanillo
Miércoles 1	5.30 a m	11 a m
Sábado 4	8 a m	3 p m
Lunes 6	8 a m	11 a m
Miércoles 8	12.30 m	6 p m
Sábado 11	3 a m	10 a m
Lunes 13	6 a m	11 a m
Miércoles 15	5.30 a m	11 a m
Sábado 18	8 a m	3 p m
Lunes 20	8 a m	11 a m
Miércoles 22	11.30 a m	5 p m
Viernes 24	1 a m	8 a m
Lunes 27	8 a m	11 a m
Miércoles 29	4.30 a m	10 a m

CHOMES		
Fechas	Salida de Puntarenas	Salida de Chomes
Jueves 2	9 a m	11 a m
Domingo 5	10 a m	12 m
Martes 7	11 a m	1 a m
Jueves 9	7 a m	8 a m
Domingo 12	8 a m	10 a m
Martes 14	8 a m	10 a m
Jueves 16	9 a m	11 a m
Domingo 19	9 a m	11 a m
Martes 21	9 a m	11 p m
Jueves 23	11 a m	1 p m
Domingo 26	7 a m	8 a m
Martes 28	8 a m	9 a m
Jueves 30	8 a m	10 a m

TARIFA DE PASAJES	
De Puntarenas a Ballena, Bolsón, Bebedero, Puerto Jesús, San Pablo y Tambor o viceversa, en primera	€ 3.00
De Puntarenas a los mismos puertos, en segunda	2.00
" " " Manzanillo o viceversa, en primera	2.00
" " " al mismo puerto, en segunda	1.00
" " " Chomes o viceversa	1.00
" Manzanillo, Ballena o viceversa, en primera	3.00
" " " al mismo puerto, en segunda	2.00
" " " San Pablo y Puerto Jesús o viceversa, en primera	2.00
" " " los mismos puertos, en segunda	1.00
Niños menores de diez años, mitad de precio.	

TARIFA DE FLETES	
Por quintal de carga a Bebedero, Ballena y Bolsón	€ 0.50
" " " " Puerto Jesús San Pablo y Manzanillo	0.40
" " " " Chomes	0.20
" cada garrafón lleno (15 litros)	0.50
" " " vacío	0.25
" " " montura	0.25
" " " cuero de res	0.25
" " " pies cúbico de carga	0.25
La Empresa hará precios especiales de fletes, según la cantidad, para el transporte de maíz, frijoles, sal y azúcar de cualquiera de los puertos del Golfo con destino a Puntarenas.	

### OBSERVACIONES

- 1—El importe del flete de la carga que se embarque será pagado estrictamente al contado.
- 2—Los tiquetes deben comprarse con anticipación a la hora de salida de las embarcaciones. El pasajero que se embarque sin tiquete pagará una multa del 50 p. No se devolverá el importe de los tiquetes cuando el pasajero deje de hacer su viaje por causas ajenas a la voluntad de la Empresa.
- 3—Las horas de salida y llegada de las embarcaciones serán tan aproximadas como lo permita el servicio y el estado del mar.
- 4—Los garrafones vacíos o llenos de licor, así como las latas de canfín, serán transportados sin responsabilidad por parte de la Empresa en caso de fractura o derrame.
- 5—Para evitar reclamos, se avisa al comercio que no se embarcará ningún bulto de mercadería que no tenga señalado con claridad el número, la marca, nombre del destinatario y lugar de su destino.
- 6—Solamente se recibirá equipaje hasta las 3 p. m. del día de salida de las gasolineras. Cada pasajero tiene derecho al transporte gratis de 20 kilos de equipaje. El exceso se cobrará a razón de € 0-50 por quintal o fracción de esta unidad. Las monturas o albardas pagarán con arreglo a la tarifa de fletes.
- 7—Los días 1º y 15 de cada mes la gasolinera que hace el correo de Ballena hará escala en Manzanillo de ida y regreso.
- 8—Todos los correos a San Pablo y Puerto Jesús harán escala en Manzanillo.
- 9—Toda la correspondencia postal debe dirigirse a la "Empresa de Transportes" y la telegráfica a "Empresa—Puntarenas".
- 10—La Empresa se hace cargo de la conducción de valores a los puertos del tráfico, cobrando cinco centones por mil, de comisión.

LA EMPRESA

DE LA REVISTA INTERNACIONAL DE DUN

### LA PODA DE ARBOLES FRUTALES

Reglas generales que debe observar el buen podador

(Continuación)

jera alargada de dos hojas cortantes; la tijera de mango largo y el serrucho.

Si se les abandona a sí mismos, los árboles frutales crecen irregularmente, toman las formas que les da la naturaleza y fructifican con mayor o menor abundancia, pero dan siempre frutos pequeños.

El cultivo de los árboles frutales exige que se les cuide y uno de los cuidados más importantes es la poda, mediante la cual se da al árbol una forma determinada que conduce a la producción de frutos de más valor y le permite luchar en mejores condiciones contra las enfermedades.

Obtenida la planta de almácigo, se le ingerta abajo o se la deja desearrollarse para ingertarla más tarde arriba. En todo caso la primera poda consiste en cortar el tallo a 0.20 metros más o menos del suelo, pues con esta operación se robustece el tronquito y en muchos casos no habrá necesidad de tutor más tarde. De los botones superiores, se elige el mejor brote, se amarra suavemente lo más derecho y se le deja desarrollarse cuidando mucho que no se destruya el botón terminal.

Al segundo año, si el tronco ha llegado a la altura que se desea, y que varía de 1.40 metros a 2.00 metros, se poda el botón tercero para hacer o ramificar. De todas las ramas que se obtienen sólo se dejan tres o cuatro que estén muy distribuidas y a más o menos a igual distancia entre sí, a lo largo del tronco, y si este no fuera bastante robusto se dejan las ramitas de 0.10 metros más o menos con el fin de que llamen savia y el tronco engruese.

A otro año las tres ramas que se han dejado se podan al mismo largo, dejando más larga la que sea más débil. Estas tres ramas constituyen los brazos de la copa donde se formará todo el conjunto.

Al podarlas hay que cuidar que no quede como última yema un botón arriba, pues los dos botones de la punta deben hallarse a los lados. Con esta poda se desarrollarán en cada brazo las ramas y de ella no se dejará sino las dos de la punta, suprimiendo las demás en verde para que permitan desarrollarse bien a los brazos y ramas.

A la otra poda, cada rama a su vez se corta dejando las dos

(Continuación)

# NAPOLEON SOTO J.

GRAN ALMACEN DE ABARROTOS Y MERCADERIAS EN GENERAL

Ventas solo al por mayor - Libres de descuentos en ventas al contado

Por todos los vapores recibo nuevos surtidos de mercaderías

## REPRODUCCION

## LA MUÑECA (CUENTO)

—¿Cómo te llamas?  
—Mariquita. ¡Y tú?  
—"Ignasi".

Esto fué todo. Después jugaron como buenos amigos; para los niños no hay protocolo. Es verdad que ella iba primorosamente peinada y tan pulcra bajo su vestido blanco de encaje, que él, desde el primer momento, no vaciló en llamarla "Zuriachu". En cambio él, descalzo, harapiento, hubiera parecido detestable a no parpadear con aquellos ojazos resplandecientes en su cara morena y aquella gallardía de "brokel dantzari", que hacía decir a su padre Juancho, separando la pipa de los dientes:

—Comer ya bien hase; pero guapo mo so bien te está.

Tenia ella nueve años y él once. Salieron al campo y comenzaron a arrancar margaritas silvestres. A lo lejos, Santurce se arrebujaba en sus jardines como una poma en la hojarasca. Abajo se estrellaba el mar en el acantilado, produciendo, cada medio minuto, una detonación sorda, tras la cual la grilla se cubría de espuma.

"Zuriachu" tenía una muñeca. ¡Qué neneña, Virgen de Begoña! Enorme, molettuda, con los ojos tan grandes como la boca, pintada de carmín con saña, pero de las que dicen "papá" y "mamá": Además, cerraba los ojos para dormir. Y, al reclinarse, caían en sus pupilas enormes dos párpados rosados, que parecían amasados con cera de la que encienden en la iglesia el día de la fiesta mayor.

Todo lo contó Mariquita. La muñeca se llamaba "Poupée" y se la habían comprado en París, en un bazar muy grande de la calle de Rivoli. Iba allí casi todos los años, y tenía una casita con jardín y muchísimas rosas en Fontenay. El aya la acompañaba siempre, porque mamá estaba siempre muy ocupada en cosas de iglesia y teatros y bailes. Tenía también un coche muy bonito y un hotel en Madrid, en donde pasaba todos los inviernos. Ya lo vería él todo. Papá era muy serio; pero como casi nunca lo veía ella, lo pasaba muy bien. Ahora papá había adquirido un hotel en Santurce y le había puesto de nombre "Villa María", por ella, y allí tenía una casita de juguete para "Betina", que era el nombre que ella daba a Poupée, con su cocina, salón, alcoba, sillas y todo.

"Ignasi" la escuchaba embobado. El también le hubiera referido su vida y le hubiera dicho que iba ya con su padre a la pesca. El mar le parecía muy hermoso y muy dilatado. Pero ¿cómo contar a "Zuriachu" que dormía a veces sobre el estiercol, que ayudaba a su madre a cortar la otena para las sopas, y que no contaba con otro juguete que una hermosa pelota, con la cual, eso sí, ganaba mano a mano al hijo del barbero, cuando jugaba con él bajo los portales de la iglesia de Algorta?

—¿Tú no tienes papá?—Le preguntó la niña.

—Tener ya tengo—contestó "Ignasi".  
—¿Y por qué no te lleva a París?—le interrogó con toda ingenuidad la chibuela.  
—Verás—contestó el pobre marinerillo.  
—Ya me llevará algún día si hace bueno, y la trainera toma Levante en popa o así.

Después de jugar a todo jugaron a que-  
rerse mucho, y se dieron en un momento tantos besos como detonaciones producían en las rocas las olas del mar. El "aña" no estaba y la "miss" se había dormido como un leño sobre una biblia diminuta, impresa en Leipzig en 1852, edición Thenbner. "Ignasi" sentía subir a sus mejillas un

fuego abrasador. Había pasado el brazo por la cintura de "Zuriachu," y su contacto le parecía mucho más suave, mucho más blando que el del vedel recién sacado de la red; más tibio y sedoso que el de las crías por él sorprendidas en lo más obscuro de los palomaras de "Juancho."

¡Hay que decir que todo era inocente! Pues la inocencia tiene también sus víctimas. Ofelia misma despedazaba flores. La víctima fué "Beti," que en uno de los juegos cayó despeñada por el escarpe.

¡Cuán agudo no sería el grito de Mariquita, que la "miss" despertó! Se desesperó, y llegó corriendo hasta donde estaban los niños. ¡Oh, prodigio! La muñeca flotaba. Flotaba, y sus ojos se habían cerrado como en la cuna de su amita; pero esta vez para dormir el último sueño sobre la cresta de las olas.

"Zuriachu" rompió a llorar.  
Entonces "Ignasi" se acercó a aquella niña, que parecía un haz de jazmines: La miró y vio que escondía los ojos tras el delantal, mientras sollozaba con profunda pena.

Arrojóse el niño al mar en estruendosa zambullida; un momento permaneció oculto; luego sacó la cabeza, empapada en el agua salobre, la sacudió como un terranova, lanzando un sopido vigoroso, y nadó como nadan los niños cántabros. Llegó hasta "Beti," la cogió; pero el oleaje era fuerte y rompía en las peñas con estridentes latigazos; más de veinte minutos luchó con la resaca: momentos hubo en que creyó desfallecer: cerró los ojos y se encomendó a la Virgen de los marineros.

"Zuriachu" y la "miss" le contemplaban impasibles.

Por último, tras un desesperado esfuerzo, pudo el niño ganar nuevamente las rocas. Trepó empapado y jadeante, y "Zuriachu" creyó tener ya la muñeca en sus manos.

Pero, al caer, "Ignasi" se había herido en la frente con el saliente de una peña; un hilillo de sangre corría por su rostro. Tenía que caminar largo trecho para llegar arriba.

Las fuerzas le faltaban, le pareció el mar un espejo muy grande, muy frío; un lago sin orillas, desde cuyo fondo le llamaban adormiladas muchas muñecas. Volvió a caer al agua, y cuando ya sentía el vértigo invencible que le arrastraba al fondo, oyó a "Zuriachu" que le decía imperativamente:

—¡Animal traeme a "Beti"!  
Hizo el marinerillo un supremo esfuerzo y llegó: Llegó chorreando el agua salobre, desfigurado por la fatiga y por la angustia; cubierta de sangre la frente, el cabello lacio pegado a la sien.

Mariquita se abalanzó sobre "Beti", que todavía parecía dormir. La recogió en su delantal de batista y encajes, la secó y la cubrió de besos.

Para "Ignasi" ni una palabra, ni un gesto, ni siquiera un ademán afectuoso.

Cogió su muñeca y se marchó con el aya. De pronto volvió el rostro despectivo y dijo al héroe:

—¡Qué feo eres!  
Esto fué todo; subió por la colina, y, tras ella, desapareció con la "miss".

"Ignasi" se sentó en una roca sintió sobre su cabeza el aletazo vigoroso de una gaviota como un latigazo implacable; se cubrió el rostro con las manos y comenzó a llorar como lo que era, como un niño pobre.

ANTONIO ZOZAYA



## Emulsión de Scott

No contiene drogas nocivas  
No contiene aceite adulterado  
No contiene alcohol

Pero sí contiene todos los  
elementos necesarios para dar  
salud y robustez.

## SHINOLA



No compre usted otro  
porque en el fondo de algunas cajitas  
encontrará un vale por

UN COLON e 1.00

TEODORO ROIZ  
Gran Fábrica de Jabones y Velas  
Casa fundada en 1899  
Almacén de Abarrotes y Licores  
PUNTARENAS - COSTA RICA.

## A NUESTROS ABONADOS

Avisamos que con la suscripción e importe de avisos del mes de diciembre en curso no tiene nada que ver el ex-administrador de esta empresa don Emilio Alpizar. Los recibos deben llevar la firma del propietario de la empresa.

Suplicamos tomar buena nota de esta advertencia, a fin de evitar enredos en las cuentas.